

雲哥 飯館 旅民二 帶埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1609 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

司人 趙齊芳 馬崇廣
司人 趙不鉗 伍義于
司人 趙北成 謹啟
講線壹五零九
為安堵 椅淨窗明 旅
行者何妨駐足 遊人雅
客館穀者愈具深情
三時得所覲棲 民團乃
且水火既濟 晨昏利用
不我遐棄 願為東道
司理羅齊芳 馬崇廣
司人趙齊芳 馬崇廣
司人趙北成 謹啟



Phone Sey 1113

承印中西大小文件精
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克已快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立榮啓

▲旅館廣告
三洛雄封 民權發達
旅客如雲 館人供食
三時得所覲棲 民團乃
且水火既濟 晨昏利用
不我遐棄 願為東道
司理羅齊芳 馬崇廣
司人趙齊芳 馬崇廣
司人趙北成 謹啟

本鋪住址依舊片打街東二五八半 即寶路旅館
樓下) 電話詩麼(一疋二三) 二十
曹統新先生鑑敬啟者弟旅美居市省山亞寸埠兵微拾五大
砲隊處 15th F.A. Extra Reg. 9 Camp Travis, San Antonio
Tex.) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激癥成風常發疼痛
楚難當乃函求先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛藥
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計其服食不過
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以為四方君子患瘡積作痛者介紹為幸耑此即請

靈安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

商業會話集成及漢英合璧之間吟詩集

紐約益寧出版社啟

代理處

雲埠

城埠

華新號

永利源

利源號

輔行公司

T.S.E. BO

(HEALTHPEO

87-41 Pender St., W.

Vancouver,

C. P. Line 52 Bowery, New York, City

定於十月內出版歷承各界函詢特此奉聞

英語會話大全出版了

英語會話大全出版了